



**Международный пакт  
о гражданских и политических  
правах**

Distr.: General  
18 February 2014  
Russian  
Original: English

---

**Совещание государств-участников**

**Тридцать третье совещание**

Нью-Йорк, 18 февраля 2014 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выборы в соответствии со статьями 28–34**

**Международного пакта о гражданских  
и политических правах одного члена**

**Комитета по правам человека для  
заполнения вакансии на срок полномочий,  
истекающий 31 декабря 2014 года**

**Выборы одного члена Комитета по правам человека  
для заполнения вакансии, образовавшейся в связи  
с уходом в отставку Юлии Антоанеллы Моток  
(Румыния), срок полномочий которой истекает  
31 декабря 2014 года**

**Записка Генерального секретаря**

**Добавление**

1. В соответствии со статьей 34 Международного пакта о гражданских и политических правах тридцать третье совещание государств – участников Пакта будет создано Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 18 февраля 2014 года с целью избрания одного члена Комитета по правам человека для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с уходом в отставку Юлии Антоанеллы Моток (Румыния).
2. В вербальной ноте от 22 ноября 2013 года Генеральный секретарь предложил государствам-участникам представить до 22 ноября 2014 года кандидатуры для заполнения вакансии на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2014 года.
3. По состоянию на 22 января 2014 года были получены биографические данные трех кандидатов, приведенные в приложении к документу CCPR/SP/83. В дальнейшем две из этих кандидатур были сняты.

GE.14-40937 (R) 260214 270214



\* 1 4 4 0 9 3 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



4. В ноте от 5 февраля 2014 года Постоянное представительство Черногории при Организации Объединенных Наций информировало секретариат о том, что правительство постановило снять кандидатуру Ивана Елича с текущих выборов в состав Комитета по правам человека.

5. В своей ноте от 6 февраля 2014 года Постоянное представительство Казахстана при Организации Объединенных Наций информировало секретариат о том, что правительство постановило снять кандидатуру Марата Сарсембаева с текущих выборов в состав Комитета по правам человека.

---